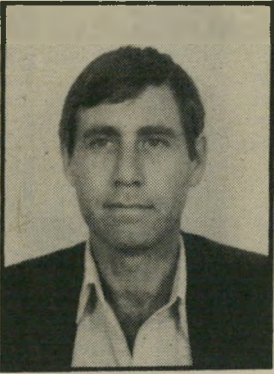


## סטייט קופראייג' טראנס כלל - שרותי אריזה והובלת חפצים אישיים



הוקמה חברה חדשה בשותפות בין "טראנס כלל" (מקבוצת כלל) לבין "סטייט קופ-ראייג' חברה אמריקאית בעלת ותק של 35 שנה בהעברת רהיטים וציוד ביתי מארה"ב לישראל. למנכ"ל החברה בישראל מונה רב-חובל רמי רוה (ה' צילום).

החברה תעסוק בהעברת חפצי בית (יצוא ויבוא) לעולים, שליחים ותושבים חוזרים בכל העולם בסגנון האמריקאי בשיטת הימדיה לדלת - אנשי החברה יעסקו באריזת החפצים, בטוחים, אכסונים, העברתם בקונטיינר חתום ליעדם ופריקתם בבית הלקוח.

השילוב בין שני השמות "טראנס כלל" ו"סטייט קופראייג'" מבטיח את הטיפול הנאות הן בארה"ב והן בישראל.

### חדש ברמת השרון

**צ'ינה וילג' CHINA VILLAGE**

נסה אותנו! תאהב אותנו!  
הבא את חבריך, אורחך,  
חבריך לעסקים, אלינו!  
המטבח הסיני שלנו הוא  
לאוני הטעם - מוכן ומוגש  
ע"י טבחים ומלצרים סיניים,  
הידועים בשרות אדיב ועיל.  
ארוחות צהריים עסקיות הן אחד  
מתחומי התמחותנו, עם מבחר של  
שש מנות עיקריות, במחיר  
פרסום מיוחד. **1100 שקל כל אחד**  
אנו גם מספקים מזון למסיבות,  
וכן שרות מהיר של "קח הביתה".  
פתוח: **12.00-3.00 - 7.00**

**צ'ינה וילג' CHINA VILLAGE**  
דרך הרצליה 199, תחנת דלק "טופו" רמת השרון,  
ליד הכפר היוק טל' 03-491873

כותבת העורכת שלנו לענייני מישפט, עורכת-הדין אילנה אלון, כבואה לספר על מה שעשתה השבוע.

**כותבת אילנה אלון:**  
בגלל העיקרון של פומביות המישפט, נהוג לפרסם כמעט תמיד את שמות הצדדים. החוק מונה רק מיספר מועט ביותר של מיקרים שבהם ראשי שופט לאסור פירסום שמו של אדם. בדרך כלל מדובר בעניינים של ביטחון-המדינה, ביטחון האישי של נאשם או עד, בעניינים של פגיעה כמוסר או כהגנה על קטינים. אולם שופטים נוהגים מפעם לפעם לחרוג ממיסגרת רשימה זו ולאשר איסור פירסום גם במקרים נוספים. כמו אזוני שמעתי חשוד מבקש משופט לאסור את פירסום שמו, מכיוון שאשתו היא כתו של חבר-כנסת. בית-המישפט לא נעתר לו.

הזוכים בכותב-היתר של אי-פרסום שמם הם, בדרך כלל, עורכי-דין או אנשי-מישטרה שסרחו. אלא, הקרובים לצלחת, מצליחים להשיג את איסור פירסום שמם בדרך כלשהי. גם אנשי-ציבור, בעלי מעמד והשפעה כחברה ועיתרי-ממון, זוכים בכך, לפעמים.

**העולם הזה**  
בנין קנה את סינת תלים  
בי-200 אלף \$  
**הימלגה**  
**מבורה**

קטע משער "העולם הזה" לפני חצי שנה

כתבי בית-המישפט מכירים את כל המיקרים. את המוצדקים ואת המרגיזים.  
לפני שבוע נתקלנו באחד המרגיזים ביותר. הגברת, מנהלת חברת-ברוקרים נכבדה, זכתה באיסור פירסום שמה, למרות שאין לכך כל הצדקה בחוק. המישטרה לא התנגדה, והשופט אישר זאת, מכיוון ששני הצדדים הסכימו על כך.

שני עקרונות-יסוד - חופש-הדיבור וזכותו של הציבור לדעת על דברים העלולים להזיק לו - והשוויון לפני החוק של נאשמים וחשודים, נפגעו מאוד במקרה זה. לכן החלטנו, כתבי שלושה עיתונים יומיים ואנוכי, להגיש ערר על החלטתה. היתה זו הפעם הראשונה שבה החליטו כתבים שלא להסתפק בסיקור החדשות, אלא לעשות אותן.

משה רונן, מדיניות אחרונות, צבי הראל מהארץ, איה אורנשטיין ממעריב ואנכי התייצבנו בבוקר לפני השופט אריה אבנארי, וטענו את טענותינו. נגרנו הופיע, בשמה של הגברת, עורך-הדין רב וייסגלאס. ידענו כולנו כי הנקודה החלשה ביותר בטענות שלנו היא הבעייה של "זכות העמידה" שלנו בעניין זה. הליך המעצר התנהל בין המדינה ובין הגברת, ולכן לכאורה אין אנחנו, בצד שלישי, יכולים להגיש עליו ערר.

ואמנם, זו היתה טענתו הטורמית של וייסגלאס. אולם השופט אבנארי שמע כסבלנות רבה את כל הטענות ורשם את הפרוטוקול. כאשר סימנו את דברינו ביקש השופט להמציא לו תקדים שניתן לפני שנים אחדות על-ידי השופט רב לוי, בבית-המשפט בתל-אביב. בתקדים זה (ראה מדור מה הם אומרים) קבע השופט לוי כי אמנם לא היתה לעורר זכות-עמידה, אך הביע את דעתו על עניין איסור הפירסום, בכך שלא אסר את פירסום שמם של הצדדים בערר. בכך ביטל למעשה את החלטתו של שופט-השלום. (העניין שנדרו או נגע להתנקשות בחיי עורך העולם הזה).

עורך-הדין וייסגלאס טען כי העיתונאים הם צמאידים, ורוצים בפירסום שמה של הגברת רק מכיוון שנחטף מידיהם קופ. אני רוצה להצהיר כאן שניתן לי אי-לי - ולא היה לי - כל דבר אישי נגד הגברת. אינני מכירה אותה, ואם יתברר כי כל החשדות נגדה הם מחוסרי-יסוד, אשמח בשימחתה.

כיום שלישי, השבוע, החליט השופט כי לעיתונאים זכות עמידה והוא גם קבע כי לא היתה כל סמכות לאסור את פרסום שמה של הגברת. מאחר ונציג הגברת יערער על החלטתה זאת לבית המישפט העליון ומאחר שהעיתונאים מעוניינים בהחלטת עקרונית, הסכימו לרדות את הפרסום של השם ב-48 שעות, עד שיתברר הערער.



קווא יני

**בשבוע שעבר** ביקשתי במדור זה את סליחתך על ידיעה כוזבת, שהסתננה לעיתון בגלל שיבוש מערכתי. עמדנו רום, שרנו את התיקוה והתנצלנו. השבוע מגיעה לך התנצלות הפוכה: הגשנו לך סקופ גדול, שהיה כל כולו נכון - אך לא הבלטנו אותו במידה מספקת, כדי שתהיה מוכן בלבאות.

לפני שבועיים הביא לי בני ציטרין, האחראי אצלנו לענייני מפלגות, ידיעה מרעושה. תוך שבוע קבע, תעשה תמ"י יד אחת עם המערך כדי לקבל חוק לפיזור הכנסת.

ידיעה הובאה אלי, ואני התייחסתי אליה בספקנות. המקורות היו מהימנים לגמרי, אך העניין לא נראה לי. איוה עניין יש לתמ"י, שהיא במצב די מחורבן, להקדים את הבחירות אין בזה היגיון - וכאשר יש סקופ שאין בו היגיון, אני מתייחס אליו בספקנות. מובן שלא ידעתי פרט, שאנחנו יודעים אותו עכשיו: פרשת ניסים גאון. וכך, תחת להקדיש לידיעה את השער הקידמי בהכלטה מירבית, הסתפקנו בפירסום הסקופ בראש המדור דף תשקיף. כלהלן:

### רוב לפיזור הכנסת?

פירת המערך מתכונת להגיש בקרב, ויתכן שעוד השבוע, הצעת חוק לפיזור הכנסת ולהקדמת הבחירות. התאריך לבחירות לכנסת ה-11 עדיין לא מוכר.

בחוק המוצע אמורים לתמוך גם שלושת הדיי תמ"י: ח"כ הליברלים, דודר זינגרמן ויצחק ברמן, וששת הדייכים של חרש ושינוי: בסה"כ 61.

המשאדמתן בין העבודה לחבריה הקואליציה, האמורים לתמוך בחוק, מתנהל בסדריות מוחלטת, ורק אם הוא יעלה בהצלחה תוגש הצעת החוק.

מתוך הזירות הוספתי סימך-שאלה לכותרת. זה היה סקופ לאומי ועולמי - והוא התגשם כולו, מילה במילה, בדיוק בזמן שקבענו.

אבל זה לא היה הסקופ הראשון. השבוע התפרסם כי יצחק שמיר בא כבר לפני כמה שבועות נמגע עם ניסים גאון ואמר לו שהוא מעוניין בקיום הבחירות בנובמבר 1984. גם זה פורסם בשעתו, כסקופ בילעדי של העולם הזה.

לפני יותר מחודשיים פירסם העולם הזה (15.2.84) בראש מדור דף תשקיף ידיעה, שגם היא באה באמצעות בני ציטרין, כלהלן:

### בחירות בנובמבר

ראשי הליכוד יתמכו בהקדמת הבחירות לחודש נובמבר הקרוב. יצחק שמיר מעוניין בבחירות מוקדמות כדי למנוע התמודדות נוספת על תהגת חרות, והוא מקווה שהמערך יתמוך בהצעה.

**במדינה שהיתה בין שר בכיר ביותר בקואליציה ובין שניים ממקורביו, הוא התייחס לבעיית לבנון ולהקדמת הבחירות בדרך הבאה: צה"ל יתפרסם מחדש בגבול הבינלאומי החדש לפני הבחירות, והליכוד יקטוף את סירות היצאת צה"ל מלבנון.**

וכל זה נוסף על הסקופ הגדול שפורסם השבוע: ראשי הליכוד מסרבים לכבד את ההתחייבות שלהם לשלם את החובות של רשימת משה דיין (תל"ם), אחרי שהנציג העיקרי של סיעה זו, מררכי כ"פורת, הצביע גם הוא בעד הקדמת הבחירות, ולמעשה הכריע את הכף.

רבים הזדעזעו: איך זה יתכן? איך זה קיבל הליכוד על עצמו לפרוע את החובות של סיעה תמורת הצטרפותה לקואליציה? איך זה קנה הליכוד, במלים פשוטות, סיעה שלמה?

קוראי העולם הזה לא יכלו להזדעזע, כי כבר הזדעזעו על כך לפני יותר מחצי שנה, כאשר פירסם העולם הזה (20.7.83) את הסקופ הבילעדי שפירט את כל העיסקה הזאת.

### שמה של הגברת

**בצופה קבועה** בדרמות של בתי-המישפט, אני יודעת מנסיוני כי פירסום שמו של חשוד או נאשם כואב לו לפעמים יותר מהעונש עצמו. הרבה אנשים מסוגלים לשאת בשקט עונש-מאסר וקנס כספי גדול, אולם כאשר מדובר בפירסום קלונם בעיתונות - הם נחרדים, כך

